

Nelson Mandela e Mandla Langa

# A cor da liberdade

Os anos de presidência

Tradução:

Denise Bottmann

1ª reimpressão

Copyright do texto © 2017 by Nelson R. Mandela e The Nelson Mandela Foundation  
Copyright do prefácio © 2017 by Graça Machel  
Copyright do conceito e design original © 2017 by Blackwell and Ruth Limited  
Design original de Cameron Gibb

Tradução autorizada por Blackwell and Ruth Limited, produtores e criadores do projeto deste livro 405 IronBank, 150 Karangahape Road, Auckland 1010, Nova Zelândia  
www.blackwellandruth.com

Proibida a venda em Portugal

*Grafia atualizada segundo o Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa de 1990, que entrou em vigor no Brasil em 2009.*

A edição original deste livro contou com o apoio da Industrial Development Corporation



*Título original*

Dare Not Linger: The Presidential Years

*Capa*

adaptada da arte de Rodrigo Corral

*Imagem da capa*

© Jillian Edelstein/Camera Press London

*Preparação*

Diogo Henriques

*Revisão*

Eduardo Monteiro, Carolina M. Leocadio

CIP-Brasil. Catalogação na publicação  
Sindicato Nacional dos Editores de Livros, RJ

---

M239c Mandala, Nelson, 1918-2013  
A cor da liberdade: os anos de presidência / Nelson Mandela, Mandla Langa; tradução  
Denise Bottmann. – 1ª ed. – Rio de Janeiro: Zahar, 2018.

il.

Tradução de: Dare Not Linger: The Presidential Years.

Inclui índice

Anexos

ISBN 978-85-378-1770-4

1. Mandela, Nelson, 1918-2013. 2. Prisioneiros políticos – África do Sul – Biografia. 3. Presidentes – África do Sul – Biografia. 4. África do Sul – Política e governo – séc.XX. I. Langa, Mandla. II. Bottmann, Denise. III. Título.

CDD: 920.936545

18-49788

CDU: 929:343:301

Leandra Felix da Cruz – Bibliotecária – CRB-7/6135

[2021]

Todos os direitos desta edição reservados à

EDITORA SCHWARCZ S.A.

Praça Floriano, 19, sala 3001 – Cinelândia

20031-050 – Rio de Janeiro – RJ

Telefone: (21) 3993-7510

www.companhiadasletras.com.br

www.blogdacompanhia.com.br

facebook.com/editorazahar

instagram.com/editorazahar

twitter.com/editorazahar

# Sumário

<i>Prólogo de Graça Machel</i>	11
<i>Nota ao leitor</i>	13
<i>Prefácio</i>	15
1. O desafio da liberdade	23
2. Negociando a democracia	39
3. Eleições livres e idôneas	67
4. Entrando no Palácio do Governo	97
5. Unidade Nacional	127
6. A presidência e a Constituição	169
7. O Congresso	192
8. Liderança tradicional e democracia	209
9. Transformação do Estado	235
10. Reconciliação	277
11. Transformação social e econômica	306
12. Negociando com os meios de comunicação	339
13. Na África e no mundo	353
Epílogo	375
<i>Informações suplementares</i>	383
<i>Notas</i>	421
<i>Créditos</i>	446
<i>Agradecimentos</i>	448
<i>Índice remissivo</i>	451